

PROCESSO VERBALE

della XXXVIII seduta del Consiglio Provinciale, tenuta a Bolzano nel Palazzo della Provincia il giorno 7 aprile 1955.

---

La seduta si apre alle ore 9.30 sotto la Presidenza del Presidente, Avv. Armando Bertorelle, assistito dal Vicepresidente, dott. Silvio Magnago e dai Segretari consiglieri Ettore Nardin e Vinzenz Stötter.

All'appello nominale risulta assente giustificato il consigliere Caminiti.

Continua la discussione generale sul bilancio di previsione 1955 con l'intervento del consigliere Mayr, il quale tratta particolarmente i problemi scuola e cultura, durante il quale risponde anche all'intervento del consigliere Molognioni.

L'intervento del consigliere Mayr viene tradotto dal dott. Magnago.

Segue un breve intervento del consigliere Mitolo, il quale tratta il tema relativo all'interessamento dimostrato dalla stampa estera nei confronti dei problemi dell'Alto Adige.

Il consigliere Nardin chiede la parola per fatto personale, essendogli stato attribuito una concezione autonomistica in una forma diversa da come egli precedentemente aveva illustrato.

Pure per fatto personale il consigliere Molognioni illustra la parte da lui avuta nella questione relativa alla denominazione della scuola Cairoli.

Quindi l'Assessore alle Finanze, dott. Dell'Antonio, risponde ai diversi interventi tecnici sul bilancio fatti dagli oratori precedenti e tratta a fondo la questione della scuola ladina secondo il suo punto di vista.

Segue il Presidente della Giunta che risponde ai diversi interventi e comunica che sui singoli Assessorati risponderanno più particolarmente gli Assessori competenti. Si riserva di intervenire ancora sui singoli articoli per un maggior chiarimento. Egli

chiude il suo intervento pregando il Consiglio di voler accettare il bilancio come presentato dalla Commissione; auspica infine che l'esame e l'approvazione dei singoli articoli possa avvenire con ritmo accelerato, in considerazione del fatto che la discussione generale è stata ampia ed esauriente.

Indi il Presidente propone la chiusura della discussione generale che il Consiglio approva per alzata di mano ad unanimità.

Alle ore 13 il Presidente toglie la seduta ed il Consiglio si aggiorna a mercoledì, 13 aprile 1955.

I SEGRETARI

*[Handwritten signatures of the Secretaries]*

IL PRESIDENTE

*[Handwritten signature of the President]*